**各研究方向参考书目**

**1. 语言学方向**

笔试科目名称：语言学方向卷

参考书目：

戴炜栋 何兆熊（主编）《新编简明英语语言学教程》上海外语教育出版社，2002年版；

胡壮麟（主编）《语言学教程》second edition, 北京大学出版社，2001年版；

George Yule 1996/2000 *The Study of Language* (second edition), Cambridge University Press/Foreign Language Research &Teaching Press.

**2. 应用语言学方向**

笔试科目名称：应用语言学方向卷

参考书目：

K. Johnson：*An Introduction to Foreign Language Learning and Teaching* 北京：外语教学与研究出版社，2001年版；

David Nunan（主编）：*Practical English Language Teaching*（体验英语教学）北京：高等教育出版社，2004年版；

Jack C. Richards：*The Language Teaching Matrix* （语言教学矩阵）外语教学法丛书之十九，上海：上海外语教育出版社，2002年版。

**3. 英美文学方向**

笔试科目名称：英美文学方向卷

参考书目：

美国文学

吴伟仁编：*History and Anthology of American Literature*（第一、二册），北京：外语教学与研究出版社；

Peter B. High, *An Outline of American Literature*, London and New York: Longman, 1988。

英国文学：

吴伟仁编：*History and Anthology of English Literature*（第一、二册），北京：外语教学与研究出版社，1988。

**4. 比较文学方向**

笔试科目名称：比较文学方向卷

参考书目：

Wellek, René & Austin Warren. *Theory of Literature*. San Diego: Harcourt Brace Jovanovich, 1977;

陈惇、刘象愚主编：《比较文学概论》（第2版），北京：北京师范大学出版社，2010年；

吴伟仁编：*History and Anthology of American Literature*（第一、二册），北京：外语教学与研究出版社；

吴伟仁编：*History and Anthology of English Literature*（第一、二册），北京：外语教学与研究出版社，1988年；

郑克鲁主编：《外国文学史》（上、下，修订版），北京：高等教育出版社，2006年；

石观海编：《中国文学简史》，武汉：武汉大学出版社，2007年；

杨剑龙、钱虹编：《中国现当代文学简史》，上海：华东师范大学出版社，2006年。

查明建:[一苇杭之 (比较文学与世界文学名家讲堂),](https://www.amazon.cn/%E4%B8%80%E8%8B%87%E6%9D%AD%E4%B9%8B-%E6%9F%A5%E6%98%8E%E5%BB%BA/dp/B00UHGAGLA/ref=sr_1_3?ie=UTF8&qid=1468078943&sr=8-3&keywords=%E6%9F%A5%E6%98%8E%E5%BB%BA)北京：中央编译出版社，2015年。

**5. 翻译研究（笔译）方向**

笔试科目名称：翻译研究（笔译）方向卷

参考书目：

Jeremy Munday. *Introducing Translation Studies: Theories and Applications.* London & New York: Routledge, 2001;

Eugene A. Nida & Charles R. Taber：《翻译理论与实践》，上海：上海外语教育出版社，2004年版；

冯庆华：《实用翻译教程》（增订本）.上海：上海外语教育出版社，2002年版;

张培基：《英译中国现代散文选》. 上海：上海外语教育出版社，2007年版。

**6. 翻译研究（口译）方向**

笔试科目名称：翻译研究（口译）方向卷

参考书目：

罗德里克•琼斯 (Roderick Jones)：《会议口译解析》 (*Conference Interpreting Explained*)，上海外语教育出版社，2008年版；

James Nolan：《口译：技巧与操练》（*Interpretation: Techniques and Exercises*），上海外语教育出版社，2008年版；

鲍刚：《口译理论概述》，中国对外翻译出版公司, 2005年版；

梅德明:《高级口译教程》，上海外语教育出版社，2006年版。

**7. 英语国家文化方向**

笔试科目名称：英语国家文化方向卷

参考书目：

英国文化

肖惠云主编：*Contemporary British Culture and Society* (Revised Edition)，《当代英国概况》，上海：上海外语教育出版社，2003年版；

美国文化

王恩铭：《美国社会与文化》，上海外语教育出版社，2014（新版）；

王恩铭主编：《英语国家概况》，上海外语教育出版社，2008年版；

王恩铭主编：《英美文化基础教程》，上海外语教育出版社，2013。

**8. 跨文化交际方向**

笔试科目名称：跨文化交际方向卷

参考书目：

Required Reading:

Larry A. Samovar & Richard E. Porter ：*Communication between Cultures* (5th Ed.),《跨文化交流》（第5版）（影印版），北京大学出版社，2004年版；

Carly Dodd: *Dynamics of Intercultural Communication* (5th Ed.) 《跨文化交际动力》(第5版)，上海：上海外语教育出版社，2007年版；

胡文仲：《跨文化交际学概论》，北京：外语教学与研究出版社，1999年版。

Recommended Reading:

张红玲：《跨文化外语教学》，上海：上海外语教育出版社，2007年版；

Samovar & Porter, edited., *Intercultural Communication Reader* (10th ed.), 上海外语教育出版社, 2007年版；

关世杰：《跨文化交流学: 提高涉外交流能力的学问》北京大学出版社，1995年版。